

# Pax Et Bonum

## Our Lady of Guadalupe

Fort Worth, Texas

4100 Blue Mound Road, Fort Worth, TX 76106

Office: (817) 626-7421 • Fax: (817) 626-4461

CCD/Adult Formation: (817) 624-3240

[www.ourladyguadalupefw.org](http://www.ourladyguadalupefw.org)

Office Hours:

Monday-Friday 9:00 am-12 noon and 1:00-5:00 pm

Saturday & Sunday closed



Fray Luis Gerardo Arraiza, OFM Cap., Pastor

Fray Jose Feliciano Torres, OFM Cap., Parochial Vicar

Fray Federico Ortiz, OFM Cap., Parochial Vicar

### MASSES/MISAS

**Saturday/Sábado** 6:00 pm English • 7:30 pm *Español*

### Sunday/Domingo

7:30 a.m. *Español* • 9:30 am English • 11:30 am *Español* • 1:30 pm *Español*

### Daily Mass • Misas Diarias

8:30 a.m. Tuesday-Friday • 7:00 p.m. Lunes-Viernes

### Sacrament of Reconciliation/Sacramento de la Reconciliación

**Thursday/Jueves** 4:00-6:45 p.m., or by appointment/*por cita*

### Religious Education Schedule

Pre K-High School

*Horario de Educación Religiosa*

#### Saturday / Sabado

9:00am-10:30am / 11:00am-12:30pm

Pre K – 5th Grade – English

First Communion – English

Special Needs Bilingual

#### Tuesday / Martes

7:00pm – 8:30pm / Grades 6-12

Grade 6 – English & Spanish

Grade 7-12 English

#### Wednesday / Miércoles

7:00pm – 8:30pm

Grades 6-12 (sports)

Grades 6-12 English only

First Communion English

Grados 6-12 (Deportes)

Primera Comunion Espanol

#### Sunday / Domingo

11am – 12:30pm

Youth Confirmation Class

#### Thursday / Jueves

7:30 pm a 9:00 pm

Adultos – *Español* / Adultos – Ingles

RCIA-RICA for Adults &

RCIA Adapted for Children & Youth

*RICA para Adultos & Adaptado para Niños & Jóvenes*

#### Tuesday / Martes

7:00 pm -8:30pm

*RCIA-RICA Adaptado para niños & Jóvenes*

RCIA for Baptized Youth Seeking Two Sacraments / RCIA for Children General

#### Saturday / Sabado

9:00 am – 10:30 am

RCIA for Children & Youth 2<sup>nd</sup> year

RCIA For Children & Youth General

#### Sunday / Domingo

11:30 -12:30 pm

RCIA for Adults – English

Confirmation for Adults

### SOCIAL SERVICES MINISTRY

### MINISTERIO DE SERVICIOS SOCIALES

Hours of Operation:

Tuesdays 4:00-6:00 pm and

Thursdays 9:00-11:00 am

Information and referrals, financial assistance and much more. If you have a need, know of someone in need or have questions, we are here to help. For more information, please call us at **817-936-3889** during hours of operation or log onto [www.ourladyguadalupefw.org](http://www.ourladyguadalupefw.org) and click on “services”.

*Horario: Martes 4:00-6:00 pm y jueves 9:00-11:00 am*

*Información y referencias, ayuda financiera y mucho más. Si tiene usted una necesidad, conoce alguien en necesidad o si tiene preguntas, estamos aquí para ayudarle. Para más información, favor de llamar durante nuestras horas de servicio al 817-936-3889 o vaya a [www.ourladyguadalupefw.org](http://www.ourladyguadalupefw.org) y oprima “services”.*



### ALTAR SERVERS TRAINING

José Ortiz, one of our acolytes, is going to offer a training session for any child, youth and adult, both female and male, interested in being altar servers.

Now that many children have done their 1<sup>st</sup> Communions, this may be a great way to serve at the altar at OLG. Encourage your children to do so. Both girls and boys!

Saturday June 17<sup>th</sup> from 10 am to 12:30pm.

### ENTRENAMIENTO PARA SERVIDORES DEL ALTAR

José Ortiz, uno de nuestros acólitos, ofertará una sesión de entrenamiento sobre cómo ser servidor del altar para todo niño/a, joven y adulto interesado/a.

Ahora que muchos de nuestros niños/as han hecho su 1º Comunión, pueden servir en el altar. Anime a sus hijos/as a hacerlo. Tanto niñas como niños.

Sábado 17 de junio, de 10 am a 12:30 pm.



### PARISH REGISTRATION

Traditionally in the Catholic Church, throughout the

whole world, the criterion to indicate that a person "belongs" to a parish is by street address. Any Catholic that lives in the boundaries of a parish (all parishes have geographical boundaries) "belongs" to that parish and the parish has the responsibility / obligation to serve them when they need a sacrament.

In this country, since people move / drive a lot, an additional element was introduced: Parish registration, allowing people from outside the parish boundaries to belong to another parish if they register in the parish and attend Parish life, at least going to Mass on Sundays.

Registration also provides an accurate roster of the members of the Parish and creates a sense of belonging, a sense of family and at the same time is a Diocesan obligation we are to follow.

If you have not changed your address / phone number nothing is needed. If you have moved or changed phone numbers, please, let the parish office know. Thanks!

Also remember that you receive the envelopes according to the address you provided us, envelopes that are sent quarterly to that mailing address you provide us.

It is sad when people come to the Parish office requesting something (a paper, a letter, a sacrament) and since they have no ties to the Parish family that request is denied. See the Parish as your family of faith and not only register but be involved in it. By the way, this has nothing to do with the money in the envelopes. The amount of money you place in the envelope is according to your conscience and your generosity. Donation or lack of is not a reason to admit or deny a service. Belonging, it is!

If using the QR Code placed on this bulletin is simpler for you to do your weekly donation, do so.  
Luis Gerardo, Capuchin

Registrarse en  
nuestra parroquia  
por favor

### EL POR QUÉ DE LA REGISTRACIÓN PARROQUIAL

La manera tradicional de pertenencia a cualquier parroquia ha sido el domicilio: Cualquier católico/a que viva en los terrenos de cualquier parroquia, automáticamente pertenece a esa parroquia en cuyo terreno vive y la Parroquia ha de servirle cuando esa persona tenga necesidad de un sacramento. En este país, al moverse tanto la gente de un lado a otro, se añadió otro criterio: el de registración y así una persona que no viva en los límites geográficos de una Parroquia, si se registra y atiende, pertenece a ella. Al mismo tiempo, la registración provee una lista de cuántos miembros cualquier parroquia tiene, algo que siempre es útil, además de ser una obligación que la Diócesis nos impone.

Si no ha cambiado de dirección y/o teléfono, no necesita hacer nada. Si ha cambiado uno de esos dos, favor de comunicarlo a la oficina parroquial.

También recuerde que los sobres de la colecta le caen a la dirección que usted nos haya facilitado, por eso es necesario tener la registración al día. La compañía de los sobres se los envía cada cuatro meses a su dirección postal.

No deje de registrarse en su Parroquia de Guadalupe, pues queremos saber a quién servimos, quién pertenece a la familia de fe de Guadalupe. ¡Gracias!

Es triste cuando la gente viene pidiendo algo en la oficina (una carta, un papel, un sacramento) y al no tener lazos con la Comunidad de fe hemos de decirle que no. Vea a la Parroquia como su familia de fe y no únicamente esté registrado / a sino envuélvase en ella. Esto nada tiene que ver con el dinero. La cantidad que usted ponga en el sobre es según su conciencia y Dios y su generosidad. Donar o no hacerlo no es criterio para conceder o denegar una petición. El no ser miembro, sí.

Si usar el código QR que está en el boletín es más sencillo para su donación semanal, hágalo.

Luis Gerardo, capuchino

Viernes / Friday 2

Holy Hour - Espíritu Santo

7 GIFTS OF THE HOLY SPIRIT

Catholic FAITH STORE

WISDOM  
UNDERSTANDING  
COUNSEL  
FORTITUDE  
KNOWLEDGE  
PIETY  
FEAR OF GOD



WE NEED CATECHISTS,  
ARE YOU LISTENING TO GOD'S CALL?

*... make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father, and of the Son, and of the holy Spirit, teaching them to observe all that I have commanded you. And behold, I am with you always, until the end of the age.*

These are the final words of our Savior in the Gospel of Mathew. Out of those words the Church has always considered catechesis one of her primary tasks. Evangelization and catechesis go hand in hand, and are the responsibility and the gift of all baptized Catholics. As Paul says in 1 Cor 9:16 *an obligation has been imposed on me, and woe to me if I do not evangelize!*

Two thousand years later we are confronted with the same gift, the same responsibility. The word “**Stewardship**” has many meanings and one of them is to bring up, for the benefit of the Community at large, the different gifts God has blessed us with. The transmission of our faith and by that I don’t mean just “small” things like how to say a prayer, or how to sign yourself, but essential experiences like who is Jesus in my life and the life of the Church, the Works of Mercy, what is the meaning of being Catholic... are at the core of who we are, what we believe in.

At the same time, this is a communal experience; we all believe... because someone presented the living faith to us, to me! because someone took the time, made the effort to share the Catholic Faith with us, with me. It did not happen automatically, or by accident; it was someone in my family -hopefully the parents, an “äbelita”- or a catechist, what we familiarly call a “CCD teacher” who opened up for me the first steps of the Way to get to know Jesus and his message, his Life.

We do need catechists at Guadalupe. Especially bilingual or in English. We need people with a sense of Parish life willing to be trained as catechists -nobody is born knowing everything, rather, is born with the potential to learn- so that what they transmit is in accordance with our Catholic faith and willing to share that knowledge / experience with our children and youth. Remember that these are your children and the main catechists are the parents! The catechetical ministry, with the liturgical ministry, is one of the most important services and ministries in any given Parish. We just ask for a little of your time, to share it with your children/youth weekly and some time for some basic training, spread throughout the year.

Please consider this vocation, this call from God and the Parish Community to serve and render the beautiful service of transmitting an example of faith and the beauty of the Catholic faith. Hopefully many people, and by the way, men are always welcome, will heed this call and step up to serve as catechists. If interested, do talk to either Ms. Virginia, any of the catechists or me. Thanks! Luis Gerardo, Capuchin

# CATEQUESIS

Jesús, queremos conocerte  
para amarte  
y seguirte



*Vayan, pues, a las gentes de todas las naciones, y háganlas mis discípulos; bauticenlas en el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo, y enséñenles a obedecer todo lo que les he mandado a ustedes. Por mi parte, yo estaré con ustedes todos los días, hasta el fin del mundo.* Estas son la últimas palabras de nuestro Salvador en el Evangelio de Mateo. La Iglesia siempre ha considerado como misión prioritaria la evangelización y la catequesis, siendo éstas responsabilidad de todos los fieles bautizados. Como S. Pablo lo expresa en 1 Cor 9:16 *Sin embargo, cuando predico el evangelio, no tengo de qué enorgullecerme, ya que estoy bajo la obligación de hacerlo. ¡Ay de mí si no predico el evangelio!*

Dos mil años tras esas palabras, éstas se dirigen a todos y cada uno de nosotros, el mismo regalo, la misma responsabilidad. La palabra “**Corresponsabilidad**” tiene muchos significados y uno de ellos es ofertar mis dones, con los que Dios

me ha bendecido, al servicio de la Comunidad. La transmisión de la fe, la experiencia fundante de quién es el Dios de Jesús en mi vida y en la vida de la Iglesia, las Obras de Misericordia, el Servicio... están en la misma esencia de quienes somos, de lo que creemos.

La transmisión de la fe es experiencia comunitaria; todos creemos... ¡gracias a que alguien nos ha presentado la fe a nosotros, a mí!, porque alguien se tomó el tiempo, el esfuerzo de compartir su fe católica con nosotros, conmigo. Ninguno hemos venido a la fe de manera automática o por accidente; fue alguien en mi familia, ojalá que los padres, o mi abuelita, o un/a catequista, el o la a quien familiarmente llamamos “maestro” de doctrina quien me abrió el corazón y la mente del Camino de Vida que es Jesús el Cristo.

Necesitamos catequistas en Guadalupe, sobre todo, en inglés o bilingües. Necesitamos gente con sentido de Vida Parroquial, dispuestos a tomar instrucción sencilla en la fe –nadie nace sabiendo y todos tenemos potencial para mucho- para que puedan transmitir la experiencia cristiana a los niños / jóvenes de nuestra parroquia. ¡Recuerden que son sus niños y los principales catequistas son los padres! El ministerio catequético junto con el litúrgico son esenciales en toda parroquia. Les pedimos un poco de su tiempo y un entrenamiento sencillo, durante el año.

Favor de considerar este llamado hecho por Dios y la Comunidad Parroquial a transmitir la belleza de nuestra fe. Dios quiera que muchos lo escuchen, también varones, pues siempre son necesarios buenos ejemplos de hombres católicos, y se apunten de catequistas. Favor de hablar con la señora Virginia Rodriguez, cualquier catequista o conmigo.

¡Gracias! Luis Gerardo, Capuchino

**Clases de Ambiente Seguro**

Fecha	Hora	Idioma	Para	Clase	Salon
30 de mayo	18:00	Español	Nuevos ministros y voluntarios	Protegiendo a los hijos de Dios	8
31 de mayo	18:00	Ingles	Nuevos ministros y voluntarios	Protegiendo a los hijos de Dios	8
4 de junio	18:00	Ingles	Renovación	Mantener viva la promesa	Zoom
4 de junio	18:00	Español	Renovación	Mantener viva la promesa	8

**Safe Environment Schedule**

Date	Time	Language	For	Class	Room
May 30,2023	6:00pm	Spanish	New ministers and volunteers	Protecting God's Children	8
May 31, 2023	6:00pm	English	New Ministers and volunteers	Protecting Gods Children	8
June 4, 2023	6:00pm	English	Renew	Keeping the promise alive	Zoom
June 4, 2023	6:00pm	Spanish	Renew	Keeping the promise alive	8



Please help the Catholic Daughters fill the pantry!

Donations are needed of non-perishable food items to fill the food pantry at M.H. Moore for the summer!

Boxes with CDA signs will be placed in the foyer starting May 27th through June 4th.

**SUNDAY KITCHEN SCHEDULE / HORARIO DE LA COCINA PARROQUIAL**

**For The Month of May**

**5/28 – Memorial Day – No Cocina**

♦ **For The Month of June**

6/4 – Angels of Hope

6/11 – Cursillistas

6/18 – Father's Day – No Cocina

6/25 – Nocturnal Adoration



**¡Ayuda a las Hijas Católicas a llenar la despensa!**

**¡Por favor done alimentos no perecederos para llenar la despensa de alimentos en M.H. Moore durante el verano! Las cajas con letreros de CDA se colocarán en el vestíbulo a partir del 27 de mayo hasta el 4 de junio.**

"We make a living by what we get, but we make a life by what we give."

Total of our mass collection for May 14 – \$ 18,210.69 / \$5,271.26

PUEDE USAR ESTE CÓDIGO QR  
PARA HACER SUS DONACIONES  
A LA PARROQUIA.  
YOU MAY USE THIS SCAN CODE  
TO MAKE YOUR DONATIONS TO  
THE PARISH.



 Get this bulletin emailed to you every week.

Simply go to [www.DM.CHURCH/5338](http://www.DM.CHURCH/5338) ...or scan → 

DISCOVERMASS

 Yamira Pimentel  
Travel Advisor  
Tel. 1-682-217-2457  
[yamira@extravelagency.com](mailto:yamira@extravelagency.com)  
[www.colorxplorationtravel.com](http://www.colorxplorationtravel.com)  
Explore with Confidence

 Hawkins Family  
Funeral Home  
Family Caring for Families Since 1906  
Se Habla Español  
Funerals • Cremations • Pre-Arranged Funerals  
2711 Jacksboro Highway • 682-255-0535  
[WWW.HAWKINSFAMILYFUNERALHOME.COM](http://WWW.HAWKINSFAMILYFUNERALHOME.COM)

 AZLE AVENUE HALL  
Quinceaneras, Weddings  
Special Events  
817-905-2809  
2220 Azle Ave.

 AAA/M HAULING & LOGISTICS LLC  
Alfredo Limon  
Freight Broker, USMC Veteran  
USMC Veteran TX Hub, Minority & Veteran Certified  
SPECIALIZE IN OPEN-DECK HAULING  
Ennis, TX  
469-224-7958 [alfredo.limon@aaamhl.com](mailto:alfredo.limon@aaamhl.com)

 Capilla Funeraria  
**Calvario**  
Servicios Tradicionales - Translados a México - Cremación  
817-624-2191  
111 W. Northside Dr., Fort Worth

 MEZCALES  
MEXICAN BAR & GRILL  
We Are Hiring!  
Lunch & Dinner Menu  
5532 JACKSBORO HWY.  
817-625-0004

 TEXANO'S HAIR DESIGN  
Tues-Sat 11am-8pm  
THURSDAY ONLY  
\$10 HAIRCUTS  
1902 NW 28th  
817-624-2992 682-230-0500

 FORT WORTH MONUMENT INC.  
Designs & Lettering  
Signs • Plaques  
Memorials  
Family Owned & Operated  
[www.fortworthmonument.com](http://www.fortworthmonument.com)  
5811 JACKSBORO HWY. 817-625-2721

 RAUDEL FLORES  
Agent  
State Farm  
Ofrecemos Seguros de Auto, Casa, Commercial, y de Vida.  
Planes de Retiro y de Colegio.  
817-926-9537  
[www.raudelflores.com](http://www.raudelflores.com)  
4200 S. Freeway, #102 Located at La Gran Plaza

 Ponce Law Office  
ABOGADA DE INMIGRACIÓN  
PROGRAME SU CONSULTA  
972-863-1446  
5700 Tennyson Pkwy., Ste. 300 Plano, TX 75024  
[eponce@lawponce.com](mailto:eponce@lawponce.com)  
INMIGRACIÓN POR FAMILIA  
• Visas de Comprometidos (Fiance Visas)  
• Peticiones por medio de padres, hijos, matrimonio  
• Residencia Condicional  
• Proceso Consular  
• Ajuste de estatus  
• Perdón Provisional  
INMIGRACIÓN BASADAS EN EMPLEO  
• Visas de Agricultura  
• Visas Refugios



# darby.day staffing

Employment Placement/Colocacion de empleo  
Fort Worth • Dallas • Grand Prairie

## Now HIRING/ESTAMOS CONTRATANDO

Pay is between / El pago es entre

\$11.50/hr. - \$16.00/hr

Depending on Shift & Experience/Según turno y experiencia

APPLY ONLINE at / APLICA EN LÍNEA al  
[www.darbyday.com](http://www.darbyday.com)

**Call / Llama:**  
**817-367-9339**

to schedule an appointment / para una cita

[www.facebook.com/darbydaystaffingfortworth](http://www.facebook.com/darbydaystaffingfortworth)



**Los Molcajetes**  
MEXICAN RESTAURANT  
Breakfast BREAKFAST  
SATURDAY & SUNDAY 9AM-12PM

Fort Worth 817-306-9000 Roanoke 817-491-4600 Mansfield 817-473-1882  
LosMolcajetes.com • info@losmolcajetes.com • Serving Since 1999!



Mon-Thurs 11AM-9:30PM • Fri 11AM-10PM  
Sat 9AM-10PM • Sun 9AM-9PM



**ADIS DIAZ**  
REALTOR  
RJ WILLIAMS & COMPANY

• (224) 666-2886

✉ Adisdiaz@rjwilliamsco.com

✉ Adisdiaz.rjwilliamsco.com

Se habla Español



1 REFER A FRIEND OR FAMILY MEMBER & RECEIVE \$25 DOLLARS

2 BRING FAMILY OR FRIENDS & RECEIVE CASH BACK FROM THEIR PURCHASE

canalesfurniture.com 682.708.3317

NorthFortWorth@canalesfurniture.com

2755 Ellis Ave., Fort Worth

**DULCES TENTACIONES**

Licuados  
Energetico  
Duros  
Sandia Loca  
Mangonada



Tostilocos  
Paletas  
Piña Loka  
Manzana Loka  
Jugos

2012 N. Riverside Dr. 682.774.1289

**Cañas & Flores**  
ATTORNEYS/ABOGADOS

**817.332.6060**



**LEGAL SOLUTIONS FOCUSED ON YOU**

1441 N. Main St. • Fort Worth, TX

**MICA**  
CORPORATION

Highway Construction

**Now Hiring / Estamos Contratando**

**Apply in Person:**

4425 Haltom Road  
Haltom City, TX 76117

**Apply Online:**  
<https://www.micacorporation.com>

**MICA**  
STEELWORKS

Steel Fabrication

**Apply in Person:**

4201 Old Denton Rd  
Haltom City, TX 76117

**Apply Online:**  
<https://www.micasteelworks.com>

**Pay Starting from \$16/hr**

MICA is an EEO Employer. We participate in the federal E-Verify program.



**BRINCOLINES DICORREA**  
ALEGRIA Y DIVERSION

Adrian Y Magali

Para Reservas Llame

**972-255-5368**

**214-859-4529**

[BRINCOLINESDICORREA@live.com](mailto:BRINCOLINESDICORREA@live.com)

**ALPINE**  
FUNERAL HOME

ONSITE CREMATORY  
FAMILY OWNED  
AFFORDABLE PRICING

FREQUENTLY CHOSEN PACKAGES  
Traditional Service • Cremation with Viewing  
Graveside Service • Direct Cremation

"We want to help you do the right  
thing for your family."

(817) 834-4116

2300 N Sylvania Ave Fort Worth, TX 76111

**FARMERS**  
INSURANCE

SEGUROS PARA

Casa • Vida • Auto  
Comercial

Para viajar a México



**ROSAS INSURANCE AGENCY**  
Maria Gonzalez-Rosas

Inside The Vinnedge Building  
2100 N. Main St., 216

**LA MEXICANA**  
MEAT MARKET

817-849-2324

4117 DENTON HWY, FORT WORTH, TX 76117

**Carniceria, Fruteria  
y Taqueria**

"Donde Usted Siempre Gana  
En Precios Y Calidad"